



# 东 广 岛



东广岛市生活指南

发行 東広島市国際化推進協議会（東広島市市民生活課内） ☎ 082-420-0922

**Website** <https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/cn/index.html>

## 物价上涨对策临时支援给付金 物価高対策臨時支援給付金

受近年物价上涨的影响，针对 2024 年度（令和 6 年度）住民税免税家庭的户主，每户发放 3 万日元的给付金。此外还将向该家庭中的 18 岁以下（2006 年 4 月 2 日以后出生）的孩子每人发放 2 万日元的儿童加算金。  
发放对象：2024 年 12 月 13 日当天在东广岛市有住民登录，且住民基本台账上的所有家庭成员的 2024 年度的住民税均等比例部分为免税。

申请方法：2025 年 1 月中旬将向上述家庭邮寄通知。需要申请者请在收到后填写必要信息后提交。

申请截止日期：2025 年 2 月 28 日（周五）当天邮戳有效

详情请阅览此网页。 <https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/cn/7/41858.html>

【咨询电话】东广岛市临时特别给付金事务处理中心 电话：0120-780-125（热线中心）

受理时间：平日上午 8 点 30 分至下午 5 点 15 分（可对应英语、中文、葡萄牙语、越南语）



## 市县民税申报 市県民税申告

市政府预定在2月上旬向2024年度（令和6年度）提交过申报，并且2025年度（令和7年度）有必要申报者邮寄申报表。不懂日语或不知道如何填写申报表的人，请参照以下网页的内容填写。另外，也可以下载中文版、英语版、越南语版的申报表使用。如果需要对您申报的内容确认时，会直接打电话给您。请不要忘记填写“电话号码”栏。

[https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/soshiki/zaimu/3/5/shinkoku\\_foreign/22028.html](https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/soshiki/zaimu/3/5/shinkoku_foreign/22028.html)

○申报表的提交方法：原则上请通过**邮寄申报**。

○市县民税申报会场：

地点：市政府本馆以及各地区设置的申报会场（请参照“広報東広島”日语版第 6 页的日程表）

受理时间：2月17日（周一）至3月14日（周五）（周末及节假日除外）上午9点半至下午3点半

【咨询电话】 ☎082-420-0910 市民税課（しみんぜいか・市政府本馆五楼）



## 所得税申报 所得税の確定申告

### 【需要办理确定申报的人】

从两个工作单位以上领到工资的人；从一个工作单位领到工资，并且工资以外的收入的合计金额超过20万日元的人等。

**【申报手续】**

请使用手机或电脑，在国税厅网站上的“確定申告書等作成コーナー”（日语版。所得税申报表制作网页：<http://www.keisan.nta.go.jp>）上，按画面的指示输入信息后，会自动计算纳税金额，制作申报表。做好后，通过e-Tax或打印后**邮寄申报**。详情请阅览国税厅网站上的“確定申告の手引き”。

**【日语版】**

<https://www.nta.go.jp/taxes/shiraberu/shinkoku/tebiki/2024/pdf/001.pdf>

**【英语版】**

<https://www.nta.go.jp/taxes/shiraberu/shinkoku/tebiki/2024/pdf/050.pdf>

**【所得税申报会场、日程】**

地点：西条税务署内

申报期间：2月17日（周一）至3月17日（周一）（周末及节假日除外）

受理时间：上午8点半至下午4点

咨询时间：上午9点至下午5点

※ 入场时需要有入场整理券。

※ 可使用LINE事先在线预约。

※ 请携带智能手机和个人编号卡前来。

**【申请没有在日本国内居住的亲属的抚养扣除等的人请注意】**

申请没有在日本国内居住的亲属的抚养扣除等时，需要提交亲属关系证明等材料。

由于材料不齐全等问题较多发生，请务必阅览以下的国税厅的网页。

[https://www.nta.go.jp/publication/pamph/gensen/gaikokugo/pdf/0022011-082\\_02.pdf](https://www.nta.go.jp/publication/pamph/gensen/gaikokugo/pdf/0022011-082_02.pdf)



**【咨询电话】 ☎082-422-2191 西条税務署（さいじょうぜいむしょ）**

关于国民健康保险、后期高龄者医疗制度加入者的所得申报  
国民健康保険・後期高齢者医療制度加入者の所得申告

国民健康保险或者后期高龄者医疗制度的加入者，即使是没有收入被家属抚养或有收入但免交税的人，每个人都有必要进行所得申报。

即便是低收入的家庭，如果家庭成员中有一人没有申报的话，也将不能适用国民健康保险税或后期高龄者医疗费优惠制度的优惠制度。并且，高额疗养费的本人负担限度金额会增加、住院时的饮食疗养费也享受不了优惠。

但是，以下的人不需要办理所得申报。未满 18 岁的人（2025 年度的申报时 2025 年 1 月 1 日时的年龄）；办理所得税申报的人；办理市县民税申报的人；只有工资收入，并且已在工作单位接受了年末调整的人；只有公共年金收入（只有遗属年金、残疾年金等收入的人需要申报）的人。申报截止日期为 4 月 15 日（周二）。

※市政府将会根据上一年度的申报状况，在 2 月中旬向被认为有必要申报者邮寄国民健康保险税申报表。

中文版申报表请阅览以下的网页。

<https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/soshiki/kenkofukushi/4/3/22320.html#Declaration>



**【咨询电话】 ☎082-420-0933 国保年金課（こくほねんきんか・市政府本馆一楼）**

5月起托儿所、认定儿童园（保育利用）的入托报名  
5月以降の保育所（園）認定こども園（保育利用）の入所申込み

希望入托月份	报名受理期间	在职证明等有效期限
5月	2月3日（周一）至3月25日（周二）	1月1日以后
6月	3月3日（周一）至4月25日（周五）	2月1日以后
7月	4月1日（周二）至5月26日（周一）	3月1日以后
8月	5月1日（周四）至6月25日（周三）	4月1日以后
9月	6月2日（周一）至7月25日（周五）	5月1日以后
10月	7月1日（周二）至8月25日（周一）	6月1日以后
11月	8月1日（周五）至9月25日（周四）	7月1日以后
12月	9月1日（周一）至10月27日（周一）	8月1日以后
2026年1月	10月1日（周三）至11月25日（周二）	9月1日以后
2026年2月	11月4日（周二）至12月25日（周四）	10月1日以后
2026年3月	11月4日（周二）至2026年1月26日（周一）	10月1日以后

请持申请材料在保育课  
或各支所窗口申请。

【咨询处】 ☎082-420-0934 保育課(ほいくか・市政府本馆二楼)

招募市营住宅入住者  
市営住宅入居者募集

【招募入居者的一般市营住宅】

【西条町】寺西1戸、御菌宇1戸、新御菌宇1戸、寺山1戸

【申请期间】2月3日（周一）至7日（周五）

1月27日（周一）以后，募集要项和申请表可在住宅课及各支所、出張所领取。但是申请手续只能在住宅课办理。住宅课及各支所、出張所将会公布截止到前一天为止的申请情况。

有关入住资格请参考以下的网页。

[https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/soshiki/toshi/4\\_1/3/30898.html](https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/soshiki/toshi/4_1/3/30898.html)



【咨询电话】 ☎082-420-0946 住宅課（じゅうたくか・市政府本馆八楼）

宫颈癌疫苗接种  
子宮頸がんワクチン接種

宫颈癌疫苗的CatchUp接种对象者：

- 1997年4月2日至2008年4月1日出生的女子，2022年4月1日至2025年3月31日期间接种过1次以上
  - 2024年度的高中1年级（相当年龄）的女子，2022年4月1日至2025年3月31日期间接种过1次以上
- 宫颈癌的疫苗原则上需要在6个月内接种3次。上述对象者可以在2026年3月底之前公费接种剩余的次数。

【接种时需携带】母子健康手册、预诊票（可以在医療保健課以及各支所、各实施医疗机构拿到）

母子健康手册可确认接种履历，避免重复接种。

【预约】请直接向市内的实施医疗机构预约。

【咨询电话】 ☎082-420-0936 医療保健課(いりょう ほけん か・本馆二楼)

### 夜间假日急救值班医院

有关夜间假日急救值班医院的详细情况刊登在市政府每月发行的「東広島」(日文版), 以及市政府网站 (<https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/kenko/iryō/3/11526.html>) 上。



因会有临时变更, 请一定在去医院之前打电话确认。

最近, 由于节假日或夜间非紧急的病人去急救医院就诊人数增加, 不仅影响到紧急重症患者的治疗, 还加重了医生们的负担。

节假日和夜间的急救医院是为了接受急诊患者的。请大家尽量在平日的正常门诊时间内, 及时去自己经常去的医院就诊。

### # 8000 儿童急救咨询电话

节假日或夜间等门诊营业时间外, 孩子生病不知道该怎么办时, 请拨打 # 8000。只对应日语。服务时间为每天晚上 7 点至第二天早上 8 点。

### 【市民课窗口】周四延长和周日上午办公的通知

2月9日(周日), 23日(周日)的上午9点至12点办公。

每周四(节假日和年末年初除外)延长窗口时间到下午7点。

请尽量和会讲日语的人一起前来。受理业务及需携带物品, 请扫码确认。



【中文版网址】<https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/cn/3/35975.html>

【咨询电话】082-420-0925 市民課(しみん か・市政府本馆一楼)

### 2月的纳税期限为2月28日(周五)

固定資産税・都市計画税(第4期)、国民健康保険税(第8期)。请您按期缴纳。

可以在24小时便利店或利用手机(PayB/PayPay)缴纳市税。

【咨询电话】☎082-420-0912 収納課(しゅうのうか・本馆五楼)

### ☎082-423-1922 外国人咨询服务窗口

【生活咨询】每周一、二、日的上午9点至下午1点, 每周六的下午1点至5点

サンスクエア東広島一楼コミュニケーションコーナー, 设置有中文咨询人员。



【法律咨询】2月8日(周六)、3月8日(周六)①下午1点 ②下午2点 ③下午3点

广岛律师会的律师为您提供法律咨询。每次咨询时间大约40分钟。同时有免费的中文、英语、葡萄牙语口译。

**需要提前一周预约。**

コミュニケーションコーナー(外国人交流中心)的中文网址:

<http://hhface.org/wp/corner/home-3>

コミュニケーションコーナー(外国人交流中心)的 Facebook:

<https://www.facebook.com/hhface.communicationcorner>



Website



FaceBook

### 截至 2024 年 12 月底的东广岛市人口、家庭(世帯)的统计数字

	住民基本台帳(与上月相比)	其中外国籍市民(与上月相比)
人口	190,911 人 (+111)	9,459 人 (-15)
家庭(世帯)	92,192 (-1)	7,380 (-37)